



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 May 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 114(е) первоначального перечня*

**Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных
органах и другие выборы: выборы восемнадцати членов
Совета по правам человека**

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 22 мая 2015 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Республики Корея при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и имеет честь коснуться вопроса о выдвижении кандидатуры Республики Корея для участия в выборах в Совет по правам человека на период 2016–2018 годов, которые будут проведены в ходе семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке (см. приложение).

Постоянное представительство Республики Корея при Организации Объединенных Наций хотело бы просить Канцелярию Председателя Генеральной Ассамблеи обеспечить распространение настоящей ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

* A/70/50.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Республики Корея при Организации
Объединенных Наций от 22 мая 2015 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Республики Корея для избрания в состав Совета
по правам человека на 2016–2018 годы**

**Добровольные обязательства и обещания по смыслу резолюции 60/251
Генеральной Ассамблеи**

I. Введение

1. Республика Корея, являвшаяся членом Совета по правам человека в период с 2006 по 2011 год и с 2013 по 2015 год, приняла решение выдвинуть свою кандидатуру для участия в выборах в Совет по правам человека на период 2016–2018 годов, которые будут проведены в ходе семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2015 году.

2. Республика Корея твердо убеждена, что уважение прав человека является необходимым условием устойчивого развития. Извлеченные из практической деятельности уроки подтверждают эту убежденность, и Республика Корея считает своей обязанностью делиться накопленным ею опытом и вносить более существенный вклад в дело поощрения и защиты прав человека во всем мире.

3. Республика Корея ратифицировала и выполняет следующие семь ключевых международных договоров, касающихся прав человека, и большинство факультативных протоколов к ним:

- Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (1979 год);
- Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (1985 год) и Факультативный протокол к ней (2006 год);
- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (1990 год);
- Международный пакт о гражданских и политических правах (1990 год) и Факультативный протокол к нему (1990 год);
- Конвенцию о правах ребенка (1991 год) и факультативные протоколы к ней, касающиеся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (2004 год);
- Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (1995 год);
- Конвенцию о правах инвалидов (2009 год).

4. Республика Корея также ратифицировала и выполняет следующие конвенции: Гаагскую конвенцию о гражданских аспектах международного похищения детей и Конвенцию о труде в морском судоходстве Международной организации труда.

5. Республика Корея стремится обеспечить улучшение положения в области прав человека ее меньшинств и социально уязвимых групп населения, для чего были приняты следующие меры:

- был проведен пересмотр законов о защите детей и подростков от сексуального насилия и наказании за преступления на сексуальной почве (2013 год);
- был проведен пересмотр Закона о благосостоянии детей в целях повышения эффективности профилактики жестокого обращения с детьми и защиты прав детей и были приняты соответствующие законы, направленные на предотвращение физического, сексуального и психологического насилия в отношении детей и обеспечение доступа пострадавших к правосудию и более сурового наказания виновных в таких актах насилия (2014 год);
- в 2014 году был принят Национальный план действий, призванный обеспечить основу для осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности и его последующих и связанных с ней резолюций;
- были подготовлены комплексные стратегические планы защиты уязвимых групп населения, включая первый базовый план касательно политики в отношении детей на период 2015–2019 годов, второй базовый план касательно иммиграционной политики на период 2013–2017 годов и четвертый базовый план касательно политики в отношении женщин на период 2013–2017 годов.

6. Второй универсальный периодический обзор по Республике Корея был проведен в 2012 году на открытой и конструктивной основе, и вынесенные по его итогам рекомендации были рассмотрены в ходе интерактивного диалога в Национальном совете по вопросам политики в области прав человека. Признанные обоснованными рекомендации учтены во втором Национальном плане действий по поощрению и защите прав человека.

7. Национальная комиссия Республики Корея по правам человека была создана в 2001 году в соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений. Комиссия занимается расследованием случаев дискриминации и нарушения прав человека, обеспечивает доступ к средствам правовой защиты, принимает меры для расширения информационно-просветительской работы по вопросам прав человека и повышения осведомленности о правах человека и представляет стратегические рекомендации по связанным с правами человека вопросам.

II. Обязательства и обещания

8. Руководствуясь приверженностью благородной цели поощрения и защиты прав человека, Республика Корея обязуется предпринимать дальнейшие шаги по улучшению положения в области прав человека на национальном уровне посредством:

- а) обеспечения соблюдения самых высоких стандартов в деле поощрения и защиты прав человека на основе решительной приверженности правам человека как универсальным ценностям;

б) осуществления положений международных документов по правам человека на национальном уровне и следующих шагов, направленных на снятие сделанных ею оговорок к документам по правам человека с учетом недавнего улучшения положения в области прав человека в Республике Корея, включая законодательные поправки и институциональные изменения по широкому кругу направлений:

- ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее (Палермский протокол);
- рассмотрения вопроса о снятии своих оговорок к Конвенции о правах инвалидов (статья 25, пункт (е)) и к Конвенции о правах ребенка (статья 21, пункт (а));
- рассмотрения вопроса о ратификации Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в отношении иностранного усыновления;
- изучения возможности присоединения к Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений;
- изучения возможности присоединения к Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания;

с) укрепления осуществления второго Национального плана действий по поощрению и защите прав человека на период 2012–2016 годов, который содержит 221 обязательство, связанное с правами человека. В плане подчеркивается приверженность Республики Корея улучшению защиты прав человека в соответствии с ее международными обязательствами в области прав человека. Третий Национальный план действий по поощрению и защите прав человека на период 2017–2020 годов будет подготовлен в 2016 году в тесном сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами;

d) укрепления усилий по поощрению и защите прав меньшинств и социально уязвимых групп населения, женщин, детей и молодежи, пожилых людей, инвалидов, пострадавших от преступлений, беженцев и людей с хроническими заболеваниями;

е) расширения сотрудничества и партнерских связей с гражданским обществом в интересах содействия обеспечению прав человека и благого управления;

f) укрепления информационно-просветительской и учебной работы по вопросам прав человека на различных уровнях, в том числе в школах, высших учебных заведениях, государственных учреждениях, вооруженных силах и на предприятиях, в целях повышения осведомленности общественности и обеспечения таким образом всестороннего учета прав человека во всех секторах общества.

9. Руководствуясь целью поощрения и защиты прав человека, Республика Корея обязуется способствовать дальнейшему улучшению положения в области прав человека на международном уровне посредством:

а) тесного сотрудничества с международным сообществом в деле улучшения положения в области прав человека и устранения нарушений прав человека во всем мире на основе решительной приверженности поощрению и защите прав человека как универсальных ценностей;

б) сотрудничества с другими государствами-членами в их усилиях по осуществлению обязательств в области прав человека в различных формах, включая техническое сотрудничество, обмен экспертами и обмен опытом и информацией о передовой практике;

с) сотрудничества как на двустороннем уровне, так и в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях укрепления демократии, благого управления, верховенства права и соблюдения прав человека и основных свобод;

д) развития и укрепления демократии путем предоставления технической экспертной помощи и финансовой поддержки странам, обращающимся с просьбами о помощи в деле создания демократических институтов, и путем активного участия в работе Сообщества демократий в качестве одного из членов его руководящего совета;

е) учета проблематики прав человека в своих стратегиях и программах сотрудничества в целях развития, что может способствовать поощрению и защите прав человека и укреплению демократии и благого управления в странах-партнерах.

10. Республика Корея будет вносить вклад в работу Совета по правам человека посредством:

а) активного участия в глобальной информационно-пропагандистской работе по вопросам прав человека путем внесения конструктивного вклада в широкий ряд дискуссий, призванных способствовать осуществлению прав человека во всех их аспектах;

б) дальнейшего конструктивного участия в деятельности Совета по правам человека и оказания ему поддержки в выполнении его мандата и функций;

с) продолжения тесного взаимодействия с другими государствами-членами, с тем чтобы сделать Совет по правам человека эффективным органом, оперативно и действенно реагирующим на неотложные ситуации, связанные с нарушением прав человека;

д) сотрудничества с мандатариями специальных процедур Совета по правам человека, которым Республика Корея направила постоянно действующее приглашение, путем предоставления им всей необходимой поддержки для посещения страны;

е) укрепления своих усилий в целях дальнейшего повышения эффективности универсального периодического обзора на основе конструктивного участия в этом процессе и диалога с государствами, в отношении которых проводится такой обзор;

ф) сотрудничества и тесного взаимодействия с договорными органами по правам человека, активизации усилий по выполнению их рекомендаций и обеспечения своевременного представления национальных докладов в полном

соответствии с положениями документов по правам человека, участником которых является Республика Корея;

g) оказания всесторонней поддержки Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в осуществлении его мандата по повышению стандартов соблюдения прав человека и улучшению фактического положения в области прав человека;

h) внесения вклада в эффективное функционирование местного отделения УВКПЧ в Республике Корея во исполнение резолюции 25/25 Совета по правам человека о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике.
